

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **36 (1960-1961)**

Heft 13

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

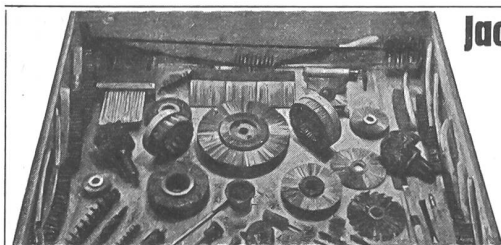
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Jacq. Thoma
AG.**

Winterthur

**Drahtbürsten-
fabrik**

Telephon
(052) 2 67 73

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen **Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telephon Aarau (064) 2 24 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen. 7 Filialen Über 30 Depots. Prompter Postversand nach d. ganzen Schweiz. Telefon 32 54 77 Neuhausstraße 21 **Basel**

Braun & Co.
FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG

Färberei und chemische Waschanstalt **W. Gisler, Solothurn**

Fabrik: Bielstraße

Telefon 22542

empfiehlt sich bestens

Trauersachen schnellstens

In Zürich am Bahnhof

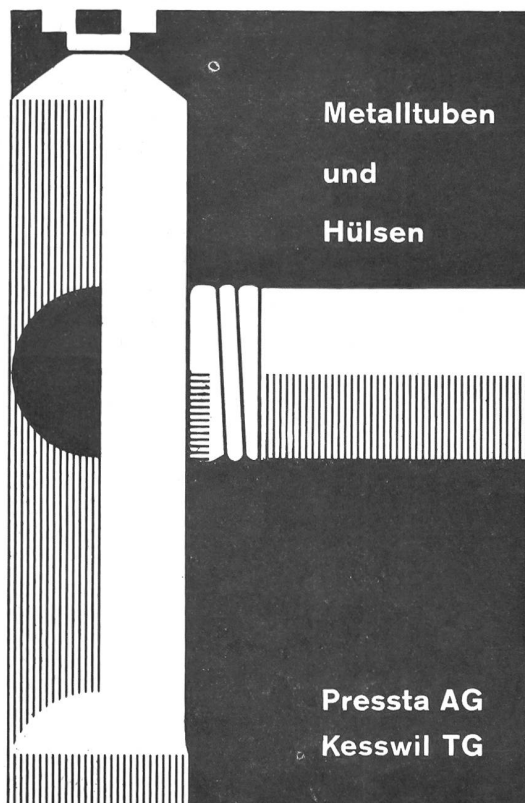
Restaurant

Tel. 27 78 78 / 27 80 66

Edoardo

und sein Tea-Room ROYAL

Tel. 27 80 66



**Metalltuben
und
Hülsen**

**Pressta AG
Kesswil TG**

Aus unseren leistungsfähigen Betrieben für Betonwaren- und Baustoffproduktion bedienen wir das ganze Gebiet der Ostschweiz. Wir produzieren serienmäßig alle Betonfabrikate vom kleinen Werkstück bis zu 5000 kg schweren Eisenbetonbauteilen.

Herbag

Betonwaren- und Baustofffabriken

Zürich Rapperswil Schmerikon Flawil

Aus unserem Fabrikationsprogramm:

Schleuderpreß-Betonröhren mit Spitz- und

Doppelglockenmuffen für Kanalisationen

Glasbausteinwände

Glasbausteinoberlichter

STANDARD Leichtbau- und Isolierplatten

Eisenbeton-Fertigbauteile für Tiefbau

Industriebau und Geschäftshäuser

Zementröhren

Sickerröhren

Kabelkanäle und Kabeldecksteine

Betonpfosten und Spalierwände

Kieswerk in Flawil



PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.

Tel. (041) 84 14 46

Konstruktion und Bau von Flugzeugen

für Militär und zivilen Bedarf

Herstellung von Einzelteilen für Zellen

Revisionen und Reparaturen

PILATUS-AIR-SERVICE

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien

Revisionen und Reparaturen von Sportflugzeugen.

ZÜRICH-KLOTEN

Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN

Tel. (022) 3 53 65

Abkürzungen

Panzerwurfgranate	PzWG
Patrouille	Patr.
Posten	P.
Punkt	Pt.
Radfahrer	Rdf.
rechts, rechter	rt.
Regiment	Rgt.
Reserve	Res.
Sanität	San.
Soldat	Sdt.
Stellung	Stel.
Stellvertreter	Stv.
Stunde, Zeit	H.
Süden, südlich	S.
Telefon, telefonisch	Tf.
Train	Tr.
Transport	Trsp.
Truppen, Truppe	Trp.
Unteroffizier	Uof.
Verbindung, verbinden	Vrb.
Verpflegung	Vpf.
verstärkt	verst.
Wachtmeister	Wm.
Westen, westlich	W.
Zug	Z.
Zugführer	Zfhr.
zur Kenntnis	z.K.

Zeltbau

Aufgaben des Biwakkommandanten

Der Biwakkommandant

- bestimmt den Biwakplatz und organisiert dessen Sicherung.
- ordnet die Tarnung des Biwaks an.
- bestimmt die Feuerstellen und regelt ihre Benutzung.
- regelt den Haushalt des vorhandenen Wassers.
- ordnet den Bau einer Latrine an.
- führt vor Erstellung und nach Abbruch des Biwaks eine peinlich genaue Materialkontrolle durch.
- *sorgt für eine tadellose Ordnung auf dem Biwakplatz!*

Der Bau von Zelten

Das einzelne Zelttuch kann — je nach der Anzahl der vorhandenen Tücher sowie nach den vorliegenden Verhältnissen und dem sich daraus ergebenden Bedarf — zu vielfachen Möglichkeiten des Zeltbaues verwendet werden.

Die gebräuchlichste Zeltbauart ist das *Firstzelt*.

Zeltbau

Beachte bei der Erstellung von Zelten folgende Details:

1. Knüpfen der Zelttücher:



falsch



richtig

2. Abdichten des Zeltes mit Rasenziegeln:

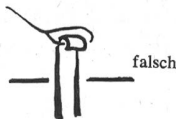


falsch

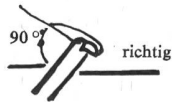


richtig

3. Einsetzen der Pflöcke:



falsch



richtig

4. Orientiere das Zelt immer mit der Schmalseite gegen die Wetterecke.

Abkochen

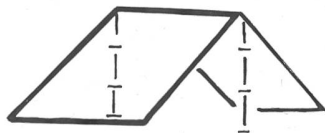
Das Abkochen im Geschirr

Beim Abkochen zeigt sich immer sehr schön, welche Uof. führen und welche geführt werden.

a) Vorbereitungen:

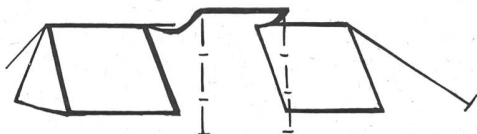
1. Wahl der Abkochstelle in Fliegerdeckung, wenn möglich in der Nähe von Trinkwasser und Brennholz.
2. Gruppe besammeln, Sack ab, orientieren. Tenue befehlen.
3. Gamellen abschnallen lassen, mitgebrachtes Holz und Verpflegungsartikel, die zum Abkochen benötigt werden, einsammeln.

Zeltbau



I = 1 Zeltstock

Das einfache Firstzelt kann, je nach Bedarf und Vorhandensein weiterer Zelttücher, durch Anknüpfen weiterer Zelttuchpaare beliebig verlängert sowie durch einen Bodenbelag, durch Abschluß der Giebelseiten und Erstellung eines Eingangs an der Längsseite (durch Hochknöpfen eines Zelttuchs) ergänzt werden.



Langfirstzelt

(Bedarf: 8 Zelttücher, Platz für 8 bis 9 Mann)

Zeltbau

N. Zeltbau und Abkochen

Wahl des Biwakplatzes

Ein Biwakplatz muß windgeschützt, steinschlag- und lawinensicher sein. Er soll bei möglichst jeder Witterung trocken bleiben oder zumindest rasch wieder trocknen.

Wähle wenn möglich einen Platz, der eine trockene Unterlage (z. B. Sandboden) und ein leichtes Gefälle aufweist! (Leichtes Gefälle ist völlig ebenem Platz unbedingt vorzuziehen!)

Als Biwakplätze kommen nicht in Frage: Lehm Boden (läßt kein Wasser durch!), Moosboden (feucht), bewachsener Wiesenboden, Mulde (Wasseransammlung!).

Vergiß nie, daß ein Biwakplatz für die gegnerische Erd- und Luftbeobachtung nicht erkennbar sein darf!

Stelle deshalb die Zelte in unregelmäßiger Anordnung auf und tarne sie sorgfältig!

Zeltbau

4. Holz und Wasser holen lassen. Das Sammeln des Holzes benötigt in der Regel zwei Drittel der Mannschaft. Zum Kochen genügt ein Mann. Der Rest holt Wasser.

5. Kochstelle vorbereiten. (Merke: das Feuer ist an seinen äußersten Teilen am heißesten, dort, wo die Verbrennung wegen des vielen vorhandenen Sauerstoffs am größten ist.)

b) Während der Arbeit des Kochens

1. Organisation ist alles.
2. Ruhe und Ordnung (verrät nicht, ermöglicht rasche Bereitschaft).
3. Kein Rauch! (Flieger)
4. Vor erfolgter Zubereitung des Essens wird vom mitgebrachten Proviant nichts gegessen.

c) Nach dem Essen

1. Sofort aufräumen und Marschbereitschaft erstellen, erst nachher ruhen.
2. Von den Kochstellen darf nichts sichtbar übrigbleiben. Der Feind geht an derselben Stelle durch!

Zeltbau

Erinnere dich beim Biwakieren daran, daß dein Zelttuch dienen kann:

- als Mantel,
- als Schutzdach,
- zur Erstellung von Schlafsäcken,
- als Tarndecke,
- als Behelfsmittel zum Tragen.

Die mit dem Zelttuch zusammenhängenden konstruktiven Möglichkeiten sind deiner Phantasie anheimgestellt.

Konsultiere bei allfälligen Schwierigkeiten das Reglement «Die Zelteinheit».

Empfehlenswerte Baufirmen

Theodor Schlatter & Co. AG

St. Gallen

Norm-Türen Isolations-Türen «Monada»
Wassergasse 24 Telefon 071.227401



Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflasterungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3 Telefon 051.289428

A. GEISSBÜHLER u. CIE.

BAUUNTERNEHMUNG



RUTI/Zch.

Büro und Werkplatz: Mürtschenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten



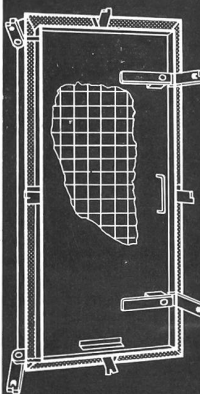
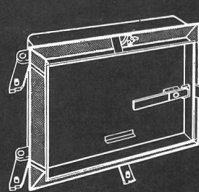
Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge - Fluggpisten

St. Gallen

Zürich

Luftschutzbauteile


Eisen- und Metallbau
Profilpresswerk

Jul. Hädrich & Co.
Freilagerstrasse 29
Zürich 9/47
Telefon (051) 52 12 52

Fietz & Leuthold AG

Hoch- und Tiefbau
Sägewerk und Zimmerei Asphaltarbeiten

Zürich Seefeldstraße 152 Telefon 327160/61

Bannwart AG Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

Solothurn Telefon 065.28282

Gebrüder Schmaßmann

Malermelster Winterthur Telefon 052.26667

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Figi & Keller Hoch- und Tiefbau Zimmerei

Zürich 6 Kloten Küsnacht

Telefon 260348 Telefon 847116 Telefon 900224



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»

AG Baugeschäft Wülflingen

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

A. Käppeli's Söhne AG Wohlen/AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 61490

Zweigniederlassungen in Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug
Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggerarbeiten

Steinbrüche in
Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellenfassungen
Grundwasserbohrungen

ROTHPLETZ LIENHARD

& CIE. AG

BAUINGENIEURE
AARAU BERN THUSIS

Hoch- und Tiefbau
Wasserbau
Tunnel- und Stollenbau
Bagger- und Traxarbeiten
Zementinjektionen
Gunit

Franz Vago AG

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen / TG
Zürich Chur Schwanden Zug



Arnold Bühler Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

Eisen AG Bern

Büro: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustraße 114
Telefon 031.546 66



Thun
Hofstettenstraße 2

FRUTIGER

SOHNE AG

Bern
Effingerstraße 13

Hochbau Tiefbau
Straßenbeläge

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten **BERN** Ilanz



Baugeschäft Wenk & Cie.

Maurer- und Eisenbetonarbeiten

Basel Malzgasse 16 **Riehen** Bahnhofstraße 58

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 25622



A & F. Jost vorm. Buser, Jost & Cie. Basel
Baugeschäft St. Alban-Vorstadt 104 Telefon 222833
Neu- und Umbauten Reparaturen Plananfertigung



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz
Seiling Eisenbeton AG Bern
Prospekte Telefon 031. 63 0019

HARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore
Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042. 43737

Casty & Co.

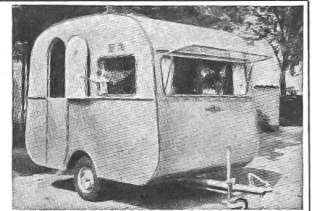
Hoch- und Tiefbauunternehmung Straßenbau
Baggerarbeiten
Landquart Telefon 512 59

SCHAFFHAUSER WOLLE



«Sportberger» —
der Wohnwagen
für höchste Ansprüche
Fünf Modelle

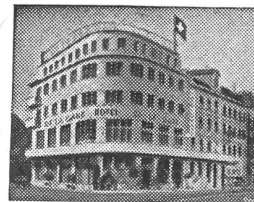
Generalvertretung für die Schweiz
Garage Städeli Chur
Telefon 081 / 2 12 12



Präzisionswerk Seewen-Schwyz

A. KISTLER Tel. 043 / 3 14 24

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten:
Sicherheitsschlösser, Einbauszylinder für Kasten- u. Einsteckschloß, diverse
Typen für alle Zwecke, Marke «BAAL». Ersteller von Passe-partout-Anlagen
über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik-
und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.



Hotel de la Gare Bienne

Telefon 2 74 94

A. Scheibli, propriétaire

Gepflegte Küche Cuisine soignée
Moderne Zimmer Tout confort

Soeben
erschienen:

Taschenbuch für schweizerische Wehrmänner

Neu bearbeitet! Reich illustriert!
Preis Fr. 4.80.
Ein wirklich umfassendes Nachschlagewerk.

In allen Buchhandlungen erhältlich - Verlag Huber & Co.,
Frauenfeld.

Henzel

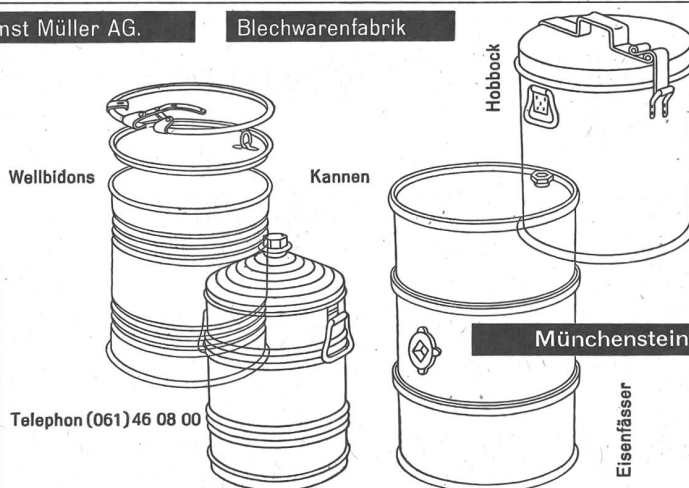
Telephon 35 45 45

FILIALEN:
Rosengasse 7 Tel. 3241 48
Werdstraße 56 » 23 33 61
Kreuzplatz 5a » 24 78 32
Gotthardstr. 67 » 25 73 76
Birmensdorfer-
straße 155 » 33 20 82
Albisstraße 71 » 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70
Spargarten » 54 54 40
(Altstetten)

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Ernst Müller AG.

Blechwarenfabrik



Telephon (061) 46 08 00

HABASUMA

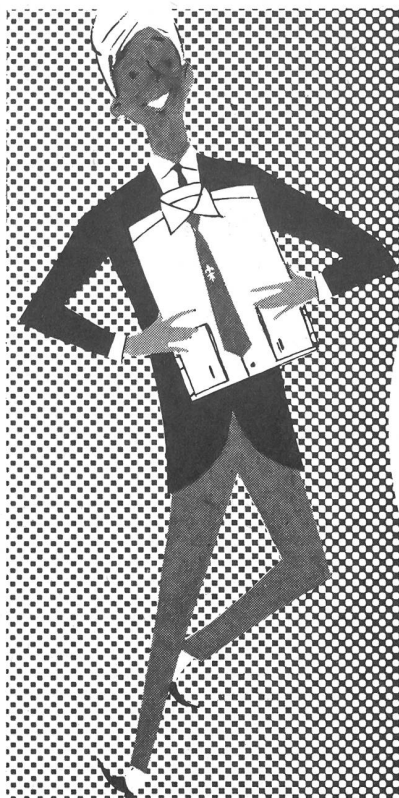


CIGARREN



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

Bosshard & Co. Zürich-Oerlikon Lack- und Farbenfabrik Telefon 051.485858



**Das Nylonhemd
für jedermann
Das Sonntagshemd
für jeden Tag**

aus
NYLSUISSE® qualité contrôlée
ist praktisch und elegant,
porös und hautsympathisch,
leicht zu pflegen
und ohne bügeln tadellos
Dazu trägt der Kenner noch
NYLSUISSE®-Krawatten

NYLSUISSE® qualité contrôlée
ist das nach strengster Prüfung
ausgestellte Attest für Waren,
die aus erstklassigem
NYLSUISSE®
mit erstklassigen Zutaten
erstklassig verarbeitet
wurden



20 mm Fliegerabwehrgeschütz OERLIKON

mit Gurtzuführung,
 $V_0 = 1050 \text{ m/sec.}$
Kadenz = 1000 Sch/min.

zum Aufbau auf
Lastwagen

Schiffe

Eisenbahnzüge

oder als ortsfeste
Anlagen

WERKZEUGMASCHINENFABRIK OERLIKON BÜHRLE + CO. ZÜRICH-OERLIKON